

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                     |            |                                                                                                    |           |        |           |        |        |          |           |        |      |  |  |  |  |  |  |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------|-----------|--------|--------|----------|-----------|--------|------|--|--|--|--|--|--|
| نام و نام خانوادگی:<br>نام پدر:<br>نام کلاس: |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | مدیریت آموزش و پرورش شهرستان آران و بیدگل<br>کارشناسی بخش ارزشیابی تحصیلی<br>دبیرستان استعدادهای درخشان شهید اژه ای |            | نام درس: قرآن<br>مدت امتحان: ۴۵ دقیقه<br>پایه: هشتم<br>تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۳/۲۲<br>طراح سؤال: عظیمی |           |        |           |        |        |          |           |        |      |  |  |  |  |  |  |
| شماره دانش آموزی:<br>تعداد صفحه: ۲ صفحه      | خرداد ماه سال تحصیلی ۱۴۰۱ - ۱۴۰۲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | نمره کتبی                                                                                                           | نمره شفاهی | جمع نمره با حروف                                                                                   | بارم      |        |           |        |        |          |           |        |      |  |  |  |  |  |  |
|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | نام و نام خانوادگی مصحح:                                                                                            |            |                                                                                                    | امضا      |        |           |        |        |          |           |        |      |  |  |  |  |  |  |
| ۱                                            | ۱- صحیح یا غلط بودن ترجمه ی عبارات زیر را با علامت (×) مشخص کنید.<br>الف- «وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ.» «و آنها به آخرت ایمان دارند.»<br><input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ<br>ب- «فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ.» «پس پر خیر است خداوندی که پروردگار جهانیان است.»<br><input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                     |            |                                                                                                    |           |        |           |        |        |          |           |        |      |  |  |  |  |  |  |
| ۲                                            | جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید. (یک کلمه اضافی است).<br><div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center; color: red; margin: 10px auto; width: 80%;">           « بزرگ- روزی می دهد- اطاعت کنید- قبول کننده- چراغ- باخبر- جانشین »         </div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 12.5%;">کلمه</td> <td style="width: 12.5%;">أَطِيعُوا</td> <td style="width: 12.5%;">خَبِير</td> <td style="width: 12.5%;">سِرَاج</td> <td style="width: 12.5%;">يَرْزُقُ</td> <td style="width: 12.5%;">خَلِيفَةُ</td> <td style="width: 12.5%;">قَابِل</td> </tr> <tr> <td>معنا</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> |                                                                                                                     |            |                                                                                                    |           | کلمه   | أَطِيعُوا | خَبِير | سِرَاج | يَرْزُقُ | خَلِيفَةُ | قَابِل | معنا |  |  |  |  |  |  |
| کلمه                                         | أَطِيعُوا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | خَبِير                                                                                                              | سِرَاج     | يَرْزُقُ                                                                                           | خَلِيفَةُ | قَابِل |           |        |        |          |           |        |      |  |  |  |  |  |  |
| معنا                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                     |            |                                                                                                    |           |        |           |        |        |          |           |        |      |  |  |  |  |  |  |
| ۳                                            | این الگو ها را مانند نمونه کامل و معنا کنید.<br>نَفْسَ + هُ : نَفْسُهُ : خودش<br>نَفْسَ + كَ : ..... : .....<br>لِ+ يَعْلَمُ ( می داند ) ← لِيَعْلَمَ : تابداند<br>لِ+ تَعْقِلُونَ ← ..... : .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                     |            |                                                                                                    |           |        |           |        |        |          |           |        |      |  |  |  |  |  |  |
| ۴                                            | ترکیب های زیر را معنا کنید.<br>- «الَّيْلَ لِبَاسًا.» .....<br>- «يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ.» .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                     |            |                                                                                                    |           |        |           |        |        |          |           |        |      |  |  |  |  |  |  |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
|    | <p>- « يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ » .....</p> <p>- « فَضلاً كَبِيراً. » .....</p> <p>- « فَطَرَتَ اللَّهُ » .....</p> <p>- « غَافِرِ الذَّنْبِ. » .....</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |
| ۴  | <p>ترجمه ناقص جملات قرآنی زیر را کامل کنید.</p> <p>- «وَالْتَّوَمَّ سُبَاتًا.» ..... و ..... را (برای) ..... .</p> <p>- «وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ.» ..... و اما ..... .....</p> <p>- «لَهُمُ الْبُشْرَى.» ..... برای ..... .....</p> <p>- «يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ.» ..... آنچه ..... در.....</p> <p>- «وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى.» ..... و ..... از دورترین نقطه ..... ی شتابان!</p> <p>- «شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ.» ..... سخت ..... است.</p> | ۵ |
| ۱۰ | در پناه عمل به تعالیم قرآن موفق و پیروز باشید                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |

|                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                      |        |                                                                                                    |           |            |           |        |        |          |           |         |      |            |        |      |             |        |            |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------|-----------|--------|--------|----------|-----------|---------|------|------------|--------|------|-------------|--------|------------|
| نام و نام خانوادگی:<br>نام پدر:<br>نام کلاس:                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | مدیریت آموزش و پرورش شهرستان آران و بیدگل<br>کارشناس نیش و ارزشیابی تحصیلی<br>دبیرستان استعدادهای درخشان شهید اژه ای |        | نام درس: قرآن<br>مدت امتحان: ۴۵ دقیقه<br>پایه: هشتم<br>تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۳/۲۲<br>طراح سؤال: عظیمی |           |            |           |        |        |          |           |         |      |            |        |      |             |        |            |
| خرداد ماه سال تحصیلی ۱۴۰۱ - ۱۴۰۲<br>شماره دانش آموزی:<br>تعداد صفحه: ۲ صفحه | نمره کتبی <input type="checkbox"/> نمره شفاهی <input type="checkbox"/> جمع نمره با حروف <input type="text"/><br>نام و نام خانوادگی مصحح: <input type="text"/><br>امضا <input type="text"/>                                                                                                                                                                                                                                                        | بارم                                                                                                                 |        |                                                                                                    |           |            |           |        |        |          |           |         |      |            |        |      |             |        |            |
| ۱                                                                           | ۱- صحیح یا غلط بودن ترجمه ی عبارات زیر را با علامت (x) مشخص کنید.<br>الف- «وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ.» «وآنها به آخرت ایمان دارند.»<br>ب- «فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ.» «پس پر خیر است خداوندی که پروردگار جهانیان است.»<br><input type="checkbox"/> غ <input checked="" type="checkbox"/> ص                                                                                                                               |                                                                                                                      |        |                                                                                                    |           |            |           |        |        |          |           |         |      |            |        |      |             |        |            |
| ۲                                                                           | جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید. (یک کلمه اضافی است).<br>«بزرگ- روزی می دهد- اطاعت کنید- قبول کننده- چراغ- باخبر- جانشین»<br><table border="1"> <tr> <td>کلمه</td> <td>أَطِيعُوا</td> <td>خَبِير</td> <td>سِرَاج</td> <td>يَرْزُقُ</td> <td>خَلِيفَةً</td> <td>قَابِلٌ</td> </tr> <tr> <td>معنا</td> <td>اطاعت کنید</td> <td>با خبر</td> <td>چراغ</td> <td>روزی می دهد</td> <td>جانشین</td> <td>قبول کننده</td> </tr> </table> |                                                                                                                      |        |                                                                                                    |           | کلمه       | أَطِيعُوا | خَبِير | سِرَاج | يَرْزُقُ | خَلِيفَةً | قَابِلٌ | معنا | اطاعت کنید | با خبر | چراغ | روزی می دهد | جانشین | قبول کننده |
| کلمه                                                                        | أَطِيعُوا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | خَبِير                                                                                                               | سِرَاج | يَرْزُقُ                                                                                           | خَلِيفَةً | قَابِلٌ    |           |        |        |          |           |         |      |            |        |      |             |        |            |
| معنا                                                                        | اطاعت کنید                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | با خبر                                                                                                               | چراغ   | روزی می دهد                                                                                        | جانشین    | قبول کننده |           |        |        |          |           |         |      |            |        |      |             |        |            |
| ۳                                                                           | این الگوها را مانند نمونه کامل و معنا کنید.<br>نَفْسَ + هُ: نَفْسَهُ: خودش<br>نَفْسَ + كَ: نَفْسَكَ: خویش<br>لِي + يَعْلَمُ (می داند) ← لِيَعْلَمَ: تابداند<br>لِي + تَعْقِلُونَ ← لِيَعْقِلُوا: بیاندیشی                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                      |        |                                                                                                    |           |            |           |        |        |          |           |         |      |            |        |      |             |        |            |
| ۴                                                                           | ترکیب های زیر را معنا کنید.<br>- «أَلِيلَ لِبَاسًا.» شب را لباسی<br>- «يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ.» شنیدار را می شنوند                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                      |        |                                                                                                    |           |            |           |        |        |          |           |         |      |            |        |      |             |        |            |

|    |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|----|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|    |   | <p>«يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ» ..... نماز می‌دارند</p> <p>«فَضْلًا كَبِيرًا.» ..... لطف و رحمت بزرگ</p> <p>«فِطْرَتَ اللَّهِ.» ..... فطرت الهی</p> <p>«غَافِرِ الذَّنْبِ.» ..... آمرزنده گناه</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| ۴  | ۵ | <p>ترجمه ناقص جملات قرآنی زیر را کامل کنید.</p> <p>«وَالنَّوْمَ سُبَاتًا.» ..... و خواب را (برای) آسایش و استراحت</p> <p>«وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ.» ..... و اما بیشتر مردم نمی‌دانند</p> <p>«لَهُمُ الْبُشْرَى.» ..... برای آنکه بسیار دهنده است</p> <p>«يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ.» ..... می‌دانند آنچه در زمین</p> <p>«وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى.» ..... و آمد از دورترین نقطه شهر سردی شتابان!</p> <p>«شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّلُوفِ.» ..... سخت مجازا دارا است خردان</p> |  |
| ۱۰ |   | در پناه عمل به تعالیم قرآن موفق و پیروز باشید                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |